

POUR
TRAVAUX
ET
NOUVELLES

appelez 1000 ou 1001
Imprimerie Moderne

TRAVAUX DE TOUS GENRES
A VOTRE
SATISFACTION

LE QUOTIDIEN

LIBRE
ET
ENCOURAGEZ
LE JOURNAL LOCAL

Abonnement, \$2.00
par année.

SEUL ORGANE QUOTIDIEN
DE LA
RIVE SUD

LA CIE DE PUBLICATION DE LEVIS, Prop.

LEVIS, MARDI, LE 31 JANVIER 1933

VOL. LIV, No. 23

Belle Soiree Sociale, a Levis

Les Chevaliers de Colomb obtiennent un succès notable, hier soir, à la salle paroissiale. — Salle comble !

MAGNIFIQUE CONFERENCE-CONCERT

Les Chevaliers de Colomb de Lévis, Conseil Notre-Dame 2651, sont plus actifs, plus unis et plus en train que jamais. Leur soirée sociale d'hier en fait foi, soirée qui a remporté un remarquable succès leur valant nos félicitations les plus sincères et les plus chaleureuses. On nous permettra sûrement d'en faire une large part à l'adresse du président des Réceptions, M. Emile Giguère, principal organisateur de cette magnifique soirée qui, à n'en pas douter, aura sa mention spéciale dans les annales des Chevaliers lévisiens.

Cette soirée consistait en une conférence-concert, que M. le Curé de Notre-Dame avait bien voulu accepter de patroniser. M. l'abbé J.-C. Gosselin, aumônier, fut le conférencier. Quant à la partie musicale, elle fut assurée par des artistes choisis de main de maître et, pour compléter ce substantiel programme, quelques jeunes filles sonnèrent la note gaie dans un numéro spécial de haut intérêt. Le tout fut particulièrement goûté de l'assistance qui, elle-même, contribua au succès notable de la soirée en faisant presque salle comble.

C'est à la salle S. François-Xavier que fut donnée cette soirée sociale. L'organisation n'avait négligé aucun détail, pas même celui de la décoration aux couleurs des Chevaliers, dont le patron avait sa place d'honneur sur la scène, gracieusement meublée pour la circonstance par la maison P.-T. Légaré, dont M. Ph. Dorval est le gérant à Lévis. La maison Lindsay, de Québec, avait fourni le piano avec la même gracieuseté. Quatre gerbes de fleurs furent présentées aux artistes du sexe, gerbes remises par deux gentilles fillettes, sœurs jumelles, Ethel et Evelyn, enfants de M. et Mme Harold Walsh, de St-David. Une bonbonnière de chocolat fut également offerte par les Chevaliers à chacune des demoiselles qui donnèrent le numéro spécial de la fin.

Comme l'on peut en juger, les détails pullulent pour le reporter qui veut faire écho à cette belle fête de famille de nos Chevaliers de Colomb, et pourtant nous n'avons pas encore commencé. C'est dire qu'il faudra, bien à regret, se résoudre à en passer. Le programme n'a pas cloché un instant et la soirée a duré exactement trois heures.

Les artistes nous pardonneront sans doute de restreindre nos appréciations quand, pour être juste, il nous faudrait pourtant détailler nos commentaires. De même, il nous faudra tailler dans nos notes de la conférence pour tant si pratique et si intéressante.

Sans les mentionner tous, bornons-nous à dire que M. E.-A. Déry, Gr.-Chevalier, et MM. les officiers du Conseil Notre-Dame 2651 entouraient M. le curé J.-E. Carrier aux premiers rangs de l'assistance. Le clergé était représenté, en outre, par M. l'aumônier, MM. les abbés Chs. Rodrigue, euré de Christ-Roi, Ed. Rousseau, vicaire, Jos. Nadeau et Alzire Tardif, du Collège. Les RR. FF. Maristes étaient aussi présents.

Au début de la soirée, M. Emile Giguère souhaita la bienvenue à tous les invités et à la nombreuse assistance, ajoutant ses remerciements à l'adresse du pasteur de Notre-Dame, sous le distingué patronage duquel cette conférence-concert avait été organisée.

CHANT. — Mlle Marguerite Roy ouvrit le programme musical en chantant: "Connais-tu le

pays", de l'opéra de Mignon, de Ambroise Thomas. M. Geo. Lindsay, ex-élève de M. l'abbé A. Tardif, du Collège, et élève actuel de M. Henri Gagnon, à Québec, était au piano d'accompagnement. Mlle Roy fut vivement applaudie pour l'excellente interprétation de son chant d'ouverture et fut rappelée sitôt après, ce qui lui valut un nouveau succès.

CONFERENCE. — M. l'abbé J.-C. Gosselin, Th. D., Ph. D., fut ensuite présenté à l'assistance comme conférencier de la soirée. Il voulut d'abord voir un heureux effet de la publicité dans ce nombreux auditoire auquel il devait adresser la parole. Il ajouta ses félicitations à l'organisation et ses remerciements à l'assistance.

Avant d'annoncer le sujet de sa causerie, M. l'aumônier s'appliqua à démontrer que la société des Chevaliers de Colomb est essentiellement catholique. Ses constitutions, son règlement et même son initiation sont imprégnés de catholicisme, dit-il. La société est toujours prête à participer aux œuvres patriotiques, paroissiales et diocésaines. Le Pape Pie X, lui-même, avait proclamé les Chevaliers de Colomb les champions du catholicisme en Amérique.

M. l'abbé Gosselin consacra sa causerie à l'Eglise catholique. Pourquoi, dit-il, nous qui sommes catholiques, parlons-nous si peu souvent de l'Eglise? C'est parce que nous ne l'aimons pas assez et, cette fois, parce que nous ne la connaissons pas suffisamment. Le conférencier fit ressortir quelques-unes des caractéristiques de l'Eglise, la seule qui possède les paroles de vie, qui ait un chef infallible et qui, en dépit des persécutions incessantes dont elle a été l'objet, est toujours restée triomphante.

L'auditoire fut visiblement intéressé par la récapitulation que M. l'abbé Gosselin lui fit faire en peu de moments des débuts du christianisme, des persécutions au temps des premiers chrétiens jusqu'à Constantin, des hérésies qui sont venues troubler à leur tour la paix de l'Eglise, de l'invasion des barbares dont l'Eglise finit par gagner les cœurs, etc.

Parlant ensuite de l'empire chrétien, le conférencier fit voir quel ordre parfait l'Eglise a établi dans la société des nations par elle constituée. Quel malheur que nos grands politiques n'étudient pas l'histoire de l'Eglise !

M. l'aumônier refit également l'histoire du protestantisme en Allemagne et en Angleterre, tel que fondé respectivement par Luther et Henri VIII. Dans ces deux pays, l'Eglise a connu bien des mauvais jours, mais aujourd'hui les catholiques y occupent des positions avantageuses. On n'ose plus y attaquer le catholicisme, et bien loin d'être menacée de tomber, l'Eglise est plus glorieuse que jamais.

Comme conclusion de sa causerie, M. l'abbé Gosselin a tiré l'école de la fierté, de l'amour, de l'obéissance et du respect que nous devons à l'Eglise. Nous devons également la défendre contre ses ennemis et nous livrer à l'apostolat laïque, tel que voulu par le Souverain Pontife.

CHANT. — Après la conférence, madame Alice Carrette-Tardif, soprano-léger, avec ce brio qui lui est commun et qui en fait une artiste réputée, interpréta les pièces suivantes: "Les filles de Cadix", musique de Delibes; "Ariette", de C. Gounod; "Vive

Suite à la page 4

TOUT DEPENDRA DE CE RAPPORT

Celui que rédige actuellement la Société des Nations sur le conflit sino-japonais.

TOKIO ATTEND

Tokio, 31. — L'attitude du Japon à l'égard de sa sortie de la Société des Nations a été exposée, hier, dans des instructions transmises à la délégation japonaise à Genève pour l'informer, d'après ce qui se dit en des milieux autorisés, que la politique du gouvernement sera déterminée par le caractère du rapport actuellement rédigé par la S. D. N. sur le conflit sino-japonais.

Les délégués japonais sont autorisés, dans les instructions dépechées par le comte Uchida, ministre des Affaires Etrangères, à poursuivre leurs tentatives de conciliation s'ils jugent que le jeu vaut la chandelle.

Autre rapport à la Chambre

LES EAUX COURANTES

L'hon. M. Honoré Mercier, ministre des Terres et Forêts, soumet aujourd'hui à l'Assemblée Législative le rapport pour 1931 que vient de distribuer la Commission des Eaux Courantes.

Pour l'année terminée le 30 juin 1931, la Commission enregistre un total de recettes de \$662,904, et des dépenses au montant de \$384,781.12. Ce vingtième rapport indique aussi que la Commission a eu, depuis son institution, des revenus de \$95,968,013 et des dépenses de \$10,931,303.68.

Au cours de l'année, la Commission a fait examiner 22 laes.

Jubilé d'or de vie religieuse

Les anciennes du couvent de Lauzon ont été heureuses, à leur réunion annuelle de dimanche dernier, de se joindre aux Religieuses de Jésus-Marie et aux élèves pour célébrer le jubilé d'or de profession religieuse de la Révérende Sainte-Eugénie, qui a consacré cinquante années de sa vie à l'Instruction et à l'éducation des jeunes filles.

Il y eut lecture d'adresses par les anciennes et les élèves actuelles, ainsi que présentation de fleurs et d'une bourse. Une conférence fut ensuite donnée par M. l'abbé E. Hudon, aumônier des A. F. A. C. C. Un joli programme musical avait été préparé pour la circonstance.

Feu M. Chs Couchy

C'est avec un profond regret que nous avons appris, hier, la mort de M. Charles Couchy, autrefois de cette ville, survenue le 27 courant à Montréal, où il résidait depuis plusieurs années.

Le défunt était âgé de 65 ans. Il était l'époux de Dame Aimée Lavallières et le père de M. Charles A. Couchy, de Lévis. Trois autres fils et une fille lui survivent: MM. Philippe, Paul et Georges Couchy, et Mlle Pauline Couchy. Il était le beau-père de M. Jos. Corriveau, de Lauzon, et de M. Evariste Paquet, de Windor Mills.

Les restes mortels ont été transportés à Lévis, où le service funèbre a été chanté ce matin en l'église Notre-Dame, suivi de l'inhumation au cimetière Mont-Marie.

Nous présentons nos plus vives sympathies à la famille en deuil.

Grève déclarée

Belfast, 31. — Environ 5,000 hommes sont affectés par une grève des employés de chemin de fer qui s'est déclarée à minuit dans tout le nord de l'Irlande, à l'exception de Belfast et du comté de Down, qui ont accepté la réduction de 6 p. c. Les grévistes veulent protester contre la réduction de salaires recommandée par la Commission irlandaise des salaires.

DEFICIT EN N.-E.

Il est de \$163,000. pour l'année terminée le 30 septembre 1932.

Halifax, N.-E., 31. — Le trésorier provincial de la Nouvelle-Ecosse, dans un rapport sur la position financière de la province pour l'année terminée le 30 septembre 1932, a annoncé, hier soir, un déficit net de \$163,103.60, après avoir pourvu aux charges fixes.

Le gouvernement de la Nouvelle-Ecosse, lors de la dernière session, avait envisagé un léger surplus, mais en même temps que les dépenses étaient coupées de \$430,000, les revenus diminuaient de leur côté d'environ \$580,000.

C'est dans les opérations de la Commission des liqueurs qu'on a enregistré la principale diminution dans les revenus.

LAS DE VIVRE

Suicide dramatique à Montréal

Montréal, 31. — Victor Petitjean, âgé de 66 ans, qui était sans travail depuis quelque temps et avait récemment perdu une cause en cour, s'est donné la mort hier soir en se posant un détonateur de dynamite dans la bouche et en allumant une longue mèche. Il a eu la tête complètement arrachée du corps.

Après avoir allumé la mèche meurtrière, Petitjean se coucha et se couvrit la tête d'un gros morceau de bois que l'on retrouva en miettes à une faible distance de son cadavre.

LA FINANCE

BOURSE DE MONTREAL

Montréal, 31. — Les actions du Pacifique Canadien ont fait un "come back" impressionnant hier, donnant de l'animation à un tableau terné par ailleurs.

x x x

Les gains l'emportent sur les reculs sur la Petite Bourse.

x x x

BOURSE DE NEW-YORK

New-York, 31. — La Bourse a été stable hier durant la séance la plus terne enregistrée depuis le 31 octobre dernier.

x x x

LES CHANGES ETRANGERS

New-York, 31. — La livre sterling a haussé d'une cent au cours de \$3.39 1/2 sur le marché des changes étrangers, après avoir ouvert à \$3.39.

Le dollar canadien a fléchi par contre de 1-4 de cent à \$0.85 3/8. Il avait ouvert à \$0.85 1/8.

A Montréal, le livre sterling a fermé à \$3.9562 et le dollar des Etats-Unis a coté une prime de 17-3-16 pour cent.

Premier mercredi

Les fidèles de nos différentes paroisses ne manqueront pas d'entendre la messe et de communier demain, s'ils le peuvent, à l'occasion du premier mercredi du mois consacré à saint Joseph.

Que chacun, en toute confiance, expose ses besoins spirituels et temporels à ce grand saint qui fut le père nourricier de Notre-Seigneur sur la terre.

EDOUARD DALADIER A REUSSI

Il a formé un nouveau cabinet pour remplacer celui de M. Paul-Boncour, en France.

MINISTRES

Paris, 31. — M. Edouard Daladier, ancien ministre, a annoncé un peu après minuit qu'il avait réussi à former un nouveau cabinet pour remplacer celui de M. Paul-Boncour battu en fin de semaine à la Chambre des Députés. De même que les deux cabinets antérieurs, le ministère actuel sera à la merci des socialistes, sur les problèmes des dettes et du budget, mais on s'attend à ce que ces derniers ne lui manifestent pas trop d'hostilité du moins durant les quelques premiers jours.

Le chef du gouvernement sera aussi ministre de la Guerre et M. Paul-Boncour, ministre des Affaires Etrangères.

Une enquête préliminaire

EN COUR DES SESSIONS

Hier midi, en Cour des Sessions, à Québec, a commencé à s'instruire l'enquête préliminaire de Joubert, Demers, Guay et Pomerleau, accusés d'avoir participé à un complot pour voler des choses saintes. Cinq témoins furent entendus, puis l'enquête fut ajournée à samedi.

On a produit les livres de spiritualisme et de magnétisme trouvés dans la chambre de l'accusé Demers lors de son arrestation à la suite du vol sacrilège perpétré dans l'église de St-Fidèle. On a également produit une lettre trouvée sur l'accusé Joubert, mais cette lettre n'a pas été lue en Cour.

Aux membres de cette chorale

Les demoiselles qui appartiennent à la Chorale Notre-Dame des Enfants de Marie sont priées de prendre note que leur exercice de chant annoncé pour demain soir, mercredi, a été remis à jeudi soir, à 7 h. 30.

Le vieux linge

Jeudi matin, la quête hebdomadaire du vieux linge sera faite dans les rues suivantes, à Lévis: Shaw, St-Antoine, St-Onésime et St-Louis.

L'Ouvroir Ste-Anne a distribué aux pauvres une quantité considérable de vêtements refaits et de chaussures, depuis le début de l'hiver. On compte de plus en plus sur la charité du public, afin de pouvoir répondre aux nombreuses demandes faites par les familles nécessiteuses.

L'INSTRUCTION PAR LA LECTURE

Il est encourageant de constater que dans certains milieux où l'on n'a pas toujours eu l'avantage ou la chance de s'instruire, on sache se diriger à défaut d'une inscription à l'école supérieure, vers la bibliothèque. Il arrive ainsi que souvent on rencontre des primaires, qui en savent plus long en fait d'histoire ou de classiques de la littérature que beaucoup de bacheliers. C'est qu'une fois sortis du collège, ces derniers ouvrent rarement un ouvrage sérieux et préfèrent, comme on l'a fait remarquer à Chicago, s'en tenir aux œuvres légères.

L'Indépendant—Fall River

Adolf Hitler touche au but

La chancellerie d'Allemagne lui est confiée par le président Von Hindenburg, qui y met des conditions.

LES COMMUNISTES NE L'ENTENDENT PAS AINSI

Berlin, 31. — Le feld-maréchal Von Hindenburg a confié la chancellerie d'Allemagne à l'ancien caporal autrichien Adolf Hitler, naturalisé allemand depuis, et il a nommé en même temps le Dr Wilhelm Frick et Hermann Goering, deux lieutenants nazis, ainsi que le Dr Hugenberg, chef nationaliste, et Franz Seldte, chef des casques d'acier, membres du nouveau cabinet.

Toute l'Allemagne nationaliste est dans la joie devant l'union établie entre le président Hindenburg et le chef des nazis pour tenter de sortir le pays du marasme. Le nouveau chancelier a promis qu'il ne tenterait pas de se défaire des membres non nazis du cabinet, ni de congédier des fonctionnaires fidèles et éprouvés du gouvernement pour faire la place pour ses amis nazis.

Pendant que les nazis sont dans la joie, on dit que les communistes veulent répondre par une grève générale à l'ascension au pouvoir de leur ennemi mortel (qui est un catholique).

Les forces qui appuient le gouvernement ont envisagé cette possibilité et les chemises brunes et les casques d'acier sont prêts à faire leur devoir pour annuler les effets d'une telle grève.

Seance de 2 heures, a Ottawa

La Chambre des Communes reprend ses activités. — Plusieurs déclarations sont faites. — Monnaie bilingue.

Ottawa, 31. — Tel que prévu, la Chambre des Communes reprend ses activités, hier après-midi, après un congé de deux mois. La Chambre fut ajournée à bonne heure pour permettre à ses membres d'assister au dîner d'état du gouverneur-général.

Des déclarations importantes sur divers sujets ont été formulées, hier après-midi, par le premier ministre et des membres de son cabinet.

M. Bennett a annoncé que la législation du chômage et de l'aide à l'agriculture sera introduite plus tard, ajoutant que le gouvernement n'en a pas encore adopté la forme.

Le ministre de la Marine a annoncé que dans quelques jours une loi établie sur le rapport de Sir Alexander Gibbs, qui a conduit une enquête dans les ports canadiens, sera soumise à la Chambre.

Le ministre des Finances, sans donner une date précise, a laissé entendre que les estimés généraux pour l'an prochain seront soumis à la Chambre demain.

Aujourd'hui, le premier ministre doit faire une déclaration sur le projet de troquer du pétrole et du charbon russes.

On a produit à la Chambre, hier, une volumineuse correspondance dans laquelle le premier ministre de la province de Québec affirme qu'au point de vue américain le projet de canalisation du St-Laurent n'est qu'un camouflage et que tout ce que les Américains désirent c'est l'énergie électrique.

Cette correspondance contient

EN FOULE AU PATRONAGE!

Séance récréative et musicale, ce soir et demain.

La Conférence St-Jules du Patronage et ses pauvres comptent sur une nombreuse assistance, ce soir et demain soir, à 8 heures, à la grande soirée récréative et musicale annoncée déjà à plusieurs reprises.

Les acteurs du Patronage ont préparé trois desopilantes comédies, auxquelles s'ajoutera un intéressant programme d'orchestre. Ces deux soirées ont été préparées au profit de la Conférence St-Jules et de ses pauvres. Bien-faiteurs et amis du Patronage y sont cordialement invités. La vente des cartes d'admission se continuera à la porte de la salle, au prix de 35 sous la carte.

En foule, ce soir, au Patronage! Tout en encourageant une bonne œuvre, on peut être assuré d'une très agréable soirée.

SOULAGE cette douleur sûrement

Vous pouvez toujours soulager ce mal ou cette douleur sans danger, avec Aspirin. Même ces douleurs profondément ancrées qui torturent un homme jusqu'à dans sa vieillesse. Les douleurs systématiques dont souffrent tant de femmes. Elles vont céder devant ces tablettes ! Aspirin a plusieurs usages importants. Lisez les directions éprouvées qu'il y a dans chaque boîte; et n'oubliez aucune douleur inutile causée par la névralgie, la névrite, le rhumatisme.

Gardez une bouteille de ces tablettes, à la maison; portez-les dans votre petite boîte portative, si vous êtes exposés aux maux de tête inattendus et aux refroidissements soudains. Prompt soulagement, sans aucun effet maléfique; Aspirin ne déprime pas le cœur. Regardez chaque fois le nom Aspirin — et le mot "Genuine" imprimé en rouge sur chaque boîte.

Chaque pharmacien vend Aspirin, et si vous demandez les tablettes par leur nom, vous êtes assurés d'avoir le soulagement. "Aspirin" est une marque de fabrique enregistrée au Canada.

CE QUE COUTENT LES PONTS

Que le gouvernement de cette province ait depuis longtemps apporté beaucoup de soin à parfaire les moyens de communication nécessaires à la population des villes comme à celle de la campagne, ce n'apparaît de façon évidente dans le rapport annuel du ministère des Travaux Publics, déposé la semaine dernière à la Législature.

Nonobstant les conditions difficiles et la rareté de l'argent, le gouvernement provincial a construit, de juillet 1931 à juillet 1932, soixante-treize ponts, d'une longueur totale de 13.870 pieds et dont quelques-uns sont encore en voie de parachèvement. Les estimés de ces 73 ponts forment une somme totale de \$6,144,904.

Le nombre des ponts construits en notre province, depuis vingt-cinq ans, c'est-à-dire depuis l'année 1908, est de 1,257 et les subventions accordées par le gouvernement pour la construction de ces ponts se sont élevées à tout près de \$10,000,000. Le rapport du ministre des Travaux Publics indique encore que la longueur totale des ponts qui ont été construits en cette province depuis un quart de siècle est de 121,687 pieds.

Le travail accompli dans le domaine de la construction des ponts, est donc gigantesque et fort coûteux, mais c'est un travail très utile, car de bons et solides ponts sont, il faut le répéter, le complément nécessaire des bonnes routes.

Que ceux qui sont tentés de croire que la direction et la surveillance générale du ministère confié à l'honorable J.-N. Francoeur est une sinécure, examinent d'un peu près son dernier rapport annuel. Ils se détromperont vite.

"La Tribune", Sherbrooke



Voici l'un des nombreux poudings qu'on prépare au Lait ST. CHARLES!

Tout le monde, surtout les enfants, apprécient un pouding à la féculle de maïs, "corn starch". Ainsi vous préparerez simplement le meilleur pouding que vous ayez jamais goûté.

1 1/2 tasse Lait St. Charles 1/4 cuill. à thé sel
1 1/2 tasse eau 2 œufs battus
6 cuill. à soupe sucre 1 cuill. à soupe
4 cuill. à soupe féculle
1 cuill. à thé vanille

Diluez le lait avec l'eau. Amalgamez le sucre, la féculle et le sel, et délayez avec 1/2 tasse lait. Portez à ébullition le reste du lait, au bain-marie; ajoutez au lait chaud le mélange de féculle. Remuez jusqu'à consistance lisse et épaisse. Couvrez et continuez quinze minutes la cuisson au bain-marie. Ajoutez les œufs; laissez prendre. Retirez du feu. Ajoutez le sucre et l'arôme. Mélangez et refroidissez. Le coupon ci-joint vous obtiendra le livre de recettes, "Le Bon Pourvoyeur", GRATIS!

The Borden Co. Limited
115 George St., Toronto, Ont.
Messieurs: Veuillez m'expédier gratis un exemplaire du "Bon Pourvoyeur".

Nom.....
Adresse.....

**LAIT
ST. CHARLES**
Borden
ÉVAPORÉ NON SUCRÉ

Le père prend le lit à la naissance d'un enfant

New-York — Apitoyez-vous, mesdames, sur le sort de vos malheureuses sœurs du lointain Equateur.

Le commandant George-M. Dyott, de retour d'une excursion dans la jungle, raconte une anecdote sur le compte de l'émancipation masculine (non féminine).

Parmi certaines tribus, dit-il, c'est la coutume pour le père, à la naissance d'un bébé, de rester au lit pendant six jours. Là, il reçoit, à titre de chef de la famille, les félicitations de ses amis, tandis que la mère s'occupe de prodiguer à son époux toutes les délicatesses.

Le printemps est prévu dans deux semaines

Council Bluffs, Iowa — Théodore Bachelor, âgé de 80 ans, est sûr que le printemps arrivera dans deux semaines. S'il ne se trompe pas, dit Bachelor, il enlèvera ses favoris qu'il porte depuis onze ans alors qu'il se trompa dans ses prédictions sur la température.

Bachelor, gradué de première année à l'Université du Nebraska, et qui fait une vie d'ermite dans la vallée dit que les signes du printemps sont les suivants: Les arbres bourgeonnent, les canards volent vers le Nord, et "je sens le printemps courir dans mes veines".



Prenez donc les Pilules ROUGES

puisque vous souffrez de:

- Pâleur
- Faiblesse
- Manque d'appétit
- Sensation permanente de fatigue
- Essoufflement au moindre effort
- Douleurs de dos, de reins
- Périodes douloureuses
- Irrégularités
- Troubles internes

Douterez-vous de leur efficacité ? après 40 ans d'existence?

Pilules ROUGES

pour les Femmes Pâles et Faibles

Rhumes des Bébé
Arrêtés
sans droguer

Appliqué extérieurement, Vicks soulage sans déranger l'estomac

VICKS VAPORUB
Pour Tout Refroidissement

L'ECONOMIE EST BASEE SUR DES RELEVES

Suit un extrait du dernier numéro de "L'Economiste Agricole", l'organe officiel de la Division fédérale d'économie agricole:

"On parle beaucoup d'économie et de bonne administration de nos jours, et c'est très bien. La base de l'économie et de l'administration se trouve dans un relevé précis mais exact des transactions commerciales qui ont lieu d'un jour à l'autre et d'une semaine à l'autre sur les fermes. Il peut se faire que l'on n'ait pas de série régulière de registres, mais cela n'empêche personne d'organiser un système qui puisse facilement s'adapter aux besoins de son entreprise particulière."

Nous aurions souvent honte de nos plus belles actions, si le monde voyait tous les motifs qui nous les produisent.

ECHANGE DE SEMENCES CANADIENNES

Un rapport publié par le Service de la botanique des Fermes expérimentales fédérales indique que la liste annuelle d'échange de semences, provenant de l'arborescence, comprenait quelque 1,557 espèces, et qu'il a été expédié au total 4,802 paquets de semences, 159 plantes enracinées et 11 boutures à 110 jardins botaniques et autres institutions de botanique de l'univers.

Il a été reçu des jardins de l'étranger, en retour, 21,171 paquets de semences et 21 boutures. On a obtenu, en outre, des lots spéciaux de semences pour les investisseurs officiels au Comité des Tomates de Guerre pour plantation sur les champs de bataille de l'Europe. Les autres activités comportaient des études du cycle vital des mauvaises herbes nuisibles, ainsi que des procédés chimiques d'extirpation.

L'USAGE DES GYSCOPES

Gènes. — Des expériences réussies avec des gyscopes, à bord du "Conte di Savoia" font que le gouvernement a décidé d'installer ces instruments sur tous les navires de guerre, après avoir récemment.



Prenez-en maintenant

pour vous assurer une bonne santé et une force abondante durant l'hiver

Ces jours sont dangereux. De froids vents de l'Est, des refroidissements et des maux menacent également jeunes et vieux... SCOTT'S EMULSION fortifie et soutient tout l'organisme.

Une cuillerée, chaque soir, reconstruit les tissus épuisés et vous revitalise pendant le sommeil. Une cuillerée, le matin, vous assure la chaleur et la vigueur nécessaires pour braver le jour le plus froid de l'hiver. Insistez pour que votre pharmacien vous donne l'authentique SCOTT'S EMULSION. Pourqu'il tenter le sort en prenant des succédanés quand un effet certain est assuré en prenant l'authentique.



SCOTT'S EMULSION

d'huile de foie de morue norvégienne

Riche en Vitamines A et D

Depuis 60 ans le remède de confiance pour:
TOUX BRONCHITE ANEMIE
RHUMES INFLUENZA RACHITISME

Agents de vente: Harold F. Ritchie & Co. Ltd., 10-18 r. McCaul, Toronto 2FR

Soulagez
le MAL de DOS
avec
Pilules
Dodd pour le Rein

DODD'S KIDNEY PILLS

FOR ALL KIDNEY DISTASTE
BACKACHE
RHEUMATISM
HEADACHE
URICACIDITY
GRAVEL
NEURALGIA
MIGRAINE
4087 THE PHARMACEUTICAL

LES TEMPS DIF- FICILES AIDENT L'HORTICULTURE

Une déclaration très significative, émanant de l'Horticulteur du Dominion, paraît dans le rapport annuel du Ministère de l'Agriculture, la voici: "Depuis que la dépression financière s'est établie, on constate que la correspondance relative à l'horticulture ornementale s'est beaucoup accrue. Il semble que les gens ont plus de temps pour travailler chez eux et qu'ils essaient plus que par le passé d'embellir les abords de leurs demeures.

Les réponses que nous adressons à nos correspondants sont basées sur l'expérience acquise avec les collections de plantes à l'essai, et les moyens de les cultiver."



Maux de Tête Nerveux

Nul traitement médical qui n'enrichit le sang ne peut vraiment être de quelque secours. Parce qu'elle fait positivement du sang rouge et riche, la Nourriture du Dr. Chase pour les Nerfs ramène la vigueur du système nerveux et extirpe la cause des symptômes dont vous souffrez.

Un bon sommeil réparateur, une digestion plus parfaite et la disparition des maux de tête vous convaincront bientôt que ce traitement vous ramène la santé et le bonheur.

La Nourriture du Dr Chase Pour Les Nerfs

Restaure les Nerfs fatigués, faute de sommeil réparateur

De Notre Edition Précédente

Aux Chevaliers de Lauzon

Tous les membres de la Garde des Chevaliers de Lauzon, sans exception, officiers comme membres, voudront bien ne pas oublier les élections du Comité de Régie de la Garde qui auront lieu le 6 février, à 7 h. 30, dans la salle St-Antoine, à Bienville.

Il importe que tous les membres de la Garde soient présents à cette assemblée.

Ceux qui désirent faire partie de la Garde voudront bien y être aussi présents.

(Communiqué)

Mort de Mme Arthur Sylvain

Nous avons le regret d'apprendre la mort de dame Elmire Morency, épouse de M. Arthur Sylvain, de Lauzon, survenue hier matin à sa résidence No. 350, rue St-Joseph.

La regrettée défunte était âgée de 67 ans. Quatre filles et deux fils lui survivent: Mme Moïse Patry (Graziella), de Beaumont, Mme Ernest Gaboury (Angéline), Québec, Mme Noël Culet (Marianne) Beaumont, Mlle Prudentienne, de Lauzon; MM. Arthur et Paul Sylvain, respectivement de Trois-Rivières et Lévis.

Le service funèbre sera chanté à 9 heures, mercredi matin, en l'église de Lauzon et l'inhumation sera faite au cimetière paroissial. Le journal local présente à la famille en deuil l'expression de sa plus vive sympathie.

Légion Canadienne

Les membres de la Légion Canadienne, branche No. 13, se sont réunis en fin de semaine, à Québec. Sept nouveaux membres ont été inscrits, dont le Lieut. Louis-Thomas Dion, de Bienville, et le Sergent Alfred Boissinot, de Lauzon.

A l'hôpital

Nous apprenons que Mme Raoul Turgeon, de Bienville, est présentée à l'hôpital St-Luc, à Québec, où elle a subi une opération chirurgicale, vendredi dernier.

Mme Turgeon fut frappée par la maladie alors qu'elle était en visite chez des parents à Québec. L'opération a été pratiquée avec succès, et nous avons le plaisir d'apprendre que la malade est en bonne voie de guérison. Nous lui souhaitons un prompt et entier rétablissement.

Jeune fille décédée à Lauzon

Une jeune fille de 18 ans, Mlle Jeannette Beaudoin, de Lauzon, est décédée la nuit dernière à la résidence de ses parents, No. 24, rue St-Cyrille.

La défunte laisse pour pleurer sa perte, outre son père et sa mère, six frères et trois sœurs.

Les funérailles auront lieu mercredi matin, en l'église de Lauzon.

Nous présentons à la famille en deuil nos plus sincères condoléances.

Où aller demain soir?

Ne soyez pas en peine pour le programme de votre soirée de demain et mercredi. Les acteurs du Patronage vous ont préparé trois belles comédies qui vous feront rire et vous procureront une fort agréable distraction, tout en vous fournissant la rare occasion d'aider la Conférence St-Jules et les pauvres qu'elle soutient.

Feu Mlle O. Paquet

Nous apprenons avec un profond regret la mort de Mlle Ombeline Paquet, survenue à la résidence de son frère, M. Philippe Paquet, No. 71, rue Fraser, à Lévis.

Mlle Paquet était âgée de 60 ans. Trois frères et trois sœurs lui survivent.

Les funérailles auront lieu jeudi matin à 9 heures, en l'église de Bienville, et l'inhumation sera faite au cimetière de St-Romuald, dans le lot de la famille.

Le "Quotidien" offre ses plus vives sympathies à la famille en deuil.

L'électricité à l'Hospice de Lévis

Un nouveau système pour l'électricité sera inauguré, le printemps prochain, à l'Hospice de Lévis. Des dynamos et générateurs seront installés dans la bâtisse du chauffage, en vue de fournir l'électricité à cette grande institution religieuse.

LE QUOTIDIEN

"Le Quotidien" est la propriété de la Compagnie de Publication de Lévis. Le journal est publié et édité par la Compagnie de Publication de Lévis Ltée, au No. 41 Avenue Bégin, Lévis.

F. Pichette, J.-A. GAGNON,
Président, Gérant.

Pour Santé et Agrément

[Tous les êtres vivants ont
besoin des ENZYMES]

Le procédé de brassage Dow a été spécialement développé en vue d'obtenir toute la force des ENZYMES dans la Bière Dow Old Stock.

C'est ce qui fait que la Bière Dow Old Stock possède une réelle valeur nutritive et des propriétés reconstituantes, en outre de sa saveur délicieuse.

**Bière
Dow
Old Stock**



LA BELLE
"DOW"
-la santé même!



Un mélange original qui fait une pipe savoureuse...

Une pointe de Turco, de Quesnel et de Obourg, riches, aromatiques, savoureux, mêlés par des experts à des tabacs plus doux, plus légers, qui permettent de fumer plus que d'habitude sans vous fatiguer, c'est le BON BOURGEOIS, le tabac qui donne la pipe savoureuse.

Les gros paquets économiques à 10c sont surenveloppés de papier ciré pour retenir la saveur et la fraîcheur originales.

Rock City Tobacco Co. Ltd.

Tabac à Fumer

BON BOURGEOIS
TURCO QUESNEL
LE GROS PAQUET ÉCONOMIQUE: 10c



Oxo Chaud
pris en dernier lieu le soir
calme les nerfs et assure un sommeil profond et reposant...

REPRODUIT DES RECHERCHES HISTORIQUES

(Suite)

On s'est souvent demandé où le jeune Robineau avait pris ce nom de Neuville.

En 1660, le R. P. Cyprien de la Nativité de la Vierge, religieux carme déchaussé publiait, à Paris, un ouvrage intitulé: *Recueil des vertus et des écrits de madame la baronne de Neuville* décédée depuis peu dans la ville de Paris (le 10 avril 1657).

Cette baronne de Neuville se prénomait Magdeleine et avait pour père et mère, Guy Robineau et Marie de Mogorny. Ayant atteint l'âge de vingt-cinq ans, elle fut mariée à Christophe de Champagne, baron de Neuville, avec lequel elle passa près de six années.

Ce baron de Neuville et sa femme devaient être alliés à nos Robineau canadiens. De nombreux indices nous le font croire.

LES THIBAudeau

Thibaudeau, Pierre — Né en France vers 1631, il pas-

sa en Acadie vers 1650. Il se fixa à Port-Royal, où, en 1660, il épousa Jeanne Terriot, native de l'Acadie. Il cultiva la terre et fut meunier, au haut de la rivière de Port-Royal, au lieu appelé la Prée Ronde. Thibaudeau décéda à la Prée Ronde le 26 décembre 1704. Pierre Thibaudeau fut la tige de la famille acadienne de ce nom, tant dans les provinces maritimes que dans la province de Québec, dans les états de la Nouvelle-Angleterre et en Louisiane. M. Rameau de Saint-Père parle assez longuement de Pierre Thibaudeau dans *Une colonie féodale* (chapitre VI). On peut consulter sur Pierre Thibaudeau une étude de Placide Gaudet, dans le *Moniteur Acadien*, juillet 1909.

Thibaudeau, Edouard — Admis au barreau le 3 février 1823. Député de Gaspé à la Chambre d'Assemblée du Bas-Canada de 1830 à 1836. Décédé en août 1836.

Thibaudeau, L'hon. Isidore — Né au Cap-Santé (baptisé à la Pointe-aux-Trembles) le 20 septembre 1819, de Pierre-Chrysologue Thibaudeau et de Emélie Delisle. Fondateur de l'importante maison Thibaudeau & Frères, de Québec. Député de Québec-Centre à la Chambre d'Assemblée de 1863 à 1867. M. Thibaudeau fit partie du ministère MacDonald-Dorion en qualité de président du Conseil Exécutif, du 16 mai 1863 au 29 mars 1864. Le 2 novembre 1867, M. Thibaudeau devenait membre du Conseil législatif. Il résigna son siège de conseiller pour représenter Québec-Est à la Chambre des Communes. Élu le 22 janvier 1874, il résigna le 7 novembre 1877 pour permettre à l'hon. Wilfrid Laurier, battu dans Arthabaska, de se faire réélire à la Chambre des Communes. Décédé à Québec le 18 août 1893.

Thibaudeau, L'hon. Joseph-Élie — Né au Cap-Santé le 2 septembre 1822, de Pierre-Chrysologue Thibaudeau et de Emélie Delisle. Il fut d'abord dans le commerce. Député de Portneuf à la Chambre d'Assemblée de 1854 à 1861. Il fit partie du ministère Brown-Dorion, en 1858, d'abord en qualité de président du Conseil Exécutif puis en celle de ministre de l'Agriculture. On sait que l'existence du ministère Brown-Dorion fut éphémère. En 1863, l'honorable M. Thibaudeau remplaça M. Lelièvre comme registraire du comté de Portneuf. Décédé au Cap-Santé le 5 janvier 1878.

Thibaudeau, L'hon. Joseph-Rosaire — Né au Cap-Santé le 1er octobre 1837 de Pierre-Chrysologue Thibaudeau et de Emélie Delisle. Il fit d'abord partie de la maison Thibaudeau & Frère. Il dirigea pendant plusieurs années la succursale de Montréal. M. Thibaudeau fut en même temps directeur de plusieurs compagnies importantes. Il fut appelé au sénat pour la division de Rigaud le 4 janvier 1878. Le 9 mai 1890, M. Thibaudeau acceptait la charge de shérif du district de Montréal tout en gardant son siège au sénat. Décédé à Montréal le 16 juin 1909.

Thibaudeau, L'hon. Alfred-Arthur — Né à Québec le 1er décembre 1860, de Isidore Thibaudeau et de Laure Drolet. Il fit partie pendant plusieurs années de l'importante maison de commerce fondée par son père, Directeur de plusieurs compagnies et sociétés. Appelé au sénat pour la division de la Vallière le 22 août 1896. Décédé à Montréal le 15 avril 1926.

HABITANTS DE LA PAROISSE DE LACHINE EN 1765

Baptiste Quesnel, Ignace Cherrier, Paul Picard, André La Tannée, Lafrance Pilette, M. Lorimier, Frs Berthiaume, Baptiste Belle, Gabriel Lanoix, Louis Quillier, Baptiste Mallette, Pierre Lafleur, Pierre Saint-Hiver, Bte Rapin, Frs Maccabé, Bte Pitre, Chs Lepaillier, Chs Lavolette, Jean Ducharme, Joseph Parent, Alexis Portelance, Frs Marchand, Noël Deniau, Bte Mallette, Antoine Picard, Pierre Monette, Joseph Monette, Joachim Daragon, Louis Deslau-

Economique—délicieux—
rafraîchissant
THÉ VERT
"SALADA"
"Frais des plantations"

riers, Chs Cardinal, Vve Deslauriers, Vve Heric, Antoine Meloche, Simon Meloche (Archives de la province de Québec).

COMMISSION DE CAPITAINE EN PIED POUR LE Sr DE LA GEMERAI, LIEUT EN PIED, A LA PLACE DU FEU Sr DE MARICOURT (15 mars 1705)

Louis par la grace de Dieu Roy de France et de Navarre a nostre cher et bien aimé le Sr de la gemerais lieutenant en pied dans la Nouvelle France salut la Compagnie de Soldats du détachement de la marine que le feu Sr de Maricourt commandoit au d^t pays estant a present vacante par deceds Nous avons cru que nous ne pourrions faire un meilleur choix que de vous pour commander la d. Compagnie veu les témoignages qui nous ont esté rendus de votre valeur expérience au fait de la guerre, et bonne conduite. A ces causes Nous vous avons commis, ordonné et establi, et par ces présentes signées de nostre main commettons, ordonnons et établissons Capitaine de lad. Compagnie laquelle vous commanderez au nombre de cinquante bons hommes les officiers non compris, et que vous conduirez et exploiterez sous nostre autorité, et sous celle de nostre cher et bien aimé le Sr Marquis de Vaudreuil gouverneur et nostre Lieut^t general au pays de la Nouvelle France ainsi qu'il vous sera par nous ou luy commandé et ordonné pour nostre service, et nous vous ferons payer ensemble les off^{rs} et soldats de lad. Compagnie des app^t et solde qui vous seront et a eux deubs suivant les témoignages qui nous en seront faites et qui nous seront envoyez par le Comm^{re} de la marine que nous avons establi au dit pays tant et si longuement que lad. Compagnie sera sur pied po. nostre service, tenant la main à ce qu'elle vive en si bon ordre et police que nous n'en puissions recevoir de plaintes de ce faire vous donnons pouvoir Commission autorité et Mandement Special Mandons aud. S. Marquis de Vaudreuil de vous faire reconnoître, et obéir en lad. qualité de tous ceux et ainsi qu'il app^{dra}. Donné à Versailles le quinziesme jour du mois de Juin l'an de grace Mil sept cent cinq et de nostre Règne le soixante troisieme.

Louis

A suivre

SIMONDS
Scies à Dents Rapportées

Assurent un débrutage rapide.
Dimensions invariables.
Durent des années.

Faites d'acier spécial, dures aux creusets dans nos propres aciéries.

Extrêmement satisfaisantes pour sciage à cœur d'année.
Economiques pour propriétaires de scieries portatives.

SIMONDS CANADA SAW CO. LTD.
100, RUE D'ARCADE, MONTREAL, P.Q.

LE TABAC

A notre époque, presque tout le monde fume, en tous les cas tout le monde a le droit de fumer. Il n'en fut pas toujours de même.

Ainsi, en Russie, sous le tsar Michel Federovitch, les personnes convaincues d'avoir usé du tabac, étaient soumises au supplice du knout. Les récidivistes étaient mis à mort. Le shah de Perse Abbas Ier faisait couper les lèvres des fumeurs et le nez des priseurs. Il fit, un jour, jeter dans le feu un marchand de tabac. Les papes Urbain VIII et Innocent XII excommunièrent en bloc les fumeurs. Amurat VI, sultan de Turquie fit promener à cheval sur un âne, avec sa pipe introduit dans un trou percé au milieu du cartilage du nez, un émule de M. Herriot qui du matin au soir avait sa bouffarde entre les dents.

Enfin le général Chanzy dont on célèbre le cinquantenaire, disait: "Ce que j'ai fait de plus courageux dans ma vie, c'est de perdre l'habitude de fumer..."

(L'Ami du Peuple—Paris)

CALVIN COOLIDGE

Président de la plus étonnante prospérité d'un pays, M. Coolidge restera surtout, dans l'histoire, comme l'un des grands responsables de la faillite économique du monde moderne.

(Les Débats — Paris)

Cher petit!

Une mère ne peut s'attendre à ce que son enfant échappe à tous les maux communs aux bébés, mais elle peut cependant contribuer efficacement à en diminuer la gravité. Si votre enfant est constipé, s'il est enrhumé, fiévreux, sans appétit ou a une langue chargée, n'attendez pas les conséquences plus graves. Procurez-vous des Tablettes Baby's Own sans tarder. Pour votre propre sécurité, ayez toujours de ces Tablettes sous la main. 25c le paquet dans les pharmacies.



TABLETTES BABY'S OWN
(Dr. Williams') F174

GRATIS



Donné gratis avec le **THE ou CAFE MIKADO**

Chaque paquet de 1 lb. contient un des articles suivants en semi-porcelaine:
1 tasse et une soucoupe,
1 assiette à soupe,
1 assiette à déjeuner,
8 pouces.
Meilleur que tout autre thé ou café du même prix.

GLOBE TEA CO.

si elles sont réellement des...



5¢ PLANTERS SALTED PEANUTS



Dites simplement—
"Bière BLACK HORSE Dawes, s.v.p."

LA MEILLEURE MEDECINE DE FAMILLE

LES PILULES RACINIÈRES INDIENNES DU DR MORSE

Les Pilules Racinières Indiennes du Dr Morse s'emploient depuis au-delà d'un demi-siècle. C'est un essai qui vient de prouver leur valeur. Ces Pilules ont guéri des dizaines de milliers de personnes dans le monde civilisé: ceux qui désespéraient même de leur cas ont été ramenés à la santé et ne font que faire la louange de ces Pilules.

LES PILULES RACINIÈRES INDIENNES DU DR MORSE

sont faites de racines, de plantes et d'herbes que l'on cultive dans des jardins, et ce, au bénéfice de l'humanité souffrante. Elles agissent directement dans le Sang, l'Estomac, le Foie et les Reins. Elles dérangent le mal. Un essai convaincra les plus sceptiques de la valeur des

PILULES RACINIÈRES

INDIENNES DU DR MORSE

Elles guérissent la BILIOSITÉ, la MAUVAISE DIGESTION, la CONSTIPATION, le FOIE et les MALADIES des ROGNONS. Elles constituent un excellent Purificateur de Sang. Tous les Pharmaciens et les Marchands, dans toutes les localités, les vendent au prix de 25 cts. On peut se les procurer par la maille, en payant d'avance, et franc de port, en s'adressant à

TB & W. H. COMSTOCK CO, Limited, Brockville, Canada.



Bureau principal: No. 21, St-Jean, Québec
EXCLUSIVEMENT QUEBEC ET LEVIS

Les treize bureaux de LA CAISSE D'ECONOMIE sont situés à QUEBEC et LEVIS, et offrent toutes les facilités voulues pour la petite épargne.

Les dépôts de 25 cents et en montant sont acceptés. Attention spéciale donnée aux dépôts reçus par la maille.

SUCCURSALES A LEVIS

RUE COMMERCIALE, No 103, (au bas de la Côte); AVENUE BEGIN, No 20, (sur la Côte); cette succursale est ouverte le jour aux heures ordinaires et les Samedis Soirs de 7 hrs à 8.30 hrs.

COFFRETS DE SURETE

COFFRETS DE SURETE à louer au BUREAU PRINCIPAL et aux SUCCURSALES pour la garde de débiteurs, documents importants, bijoux et autres valeurs.

LA CAISSE D'ECONOMIE, en raison de sa charte et de la nature de ses opérations, offre à ses déposants des garanties exceptionnelles.

LE SPORT

Bonne à bonne!

HOCKEY AU PATRONAGE

La deuxième partie de détail, entre le Montréal et l'Ottawa, a eu lieu hier soir au Patronage. L'Ottawa avait gagné la première dimanche matin, par 6 à 0. Hier soir, la victoire passa du côté du Montréal, dans les trois dernières minutes de la partie, et le score final fut de 1 à 0. Ainsi donc, une troisième partie devra être jouée pour décider de cette première série de détail. Elle aura lieu vendredi soir. Le gagnant devra ensuite débattre avec le Notre-Dame avant la série finale avec le Canadien.

Une erreur, due à l'abondance de nouvelles reçues au téléphone ou communiquées par des visiteurs, ainsi que la précipitation avec laquelle il nous a fallu rédiger toutes ces nouvelles pour ne pas retarder l'impression, nous ont fait attribuer, hier, la victoire de dimanche au Montréal, quand elle appartenait bien à l'Ottawa, au score de 6 à 0, tel qu'on nous l'avait dit.

Quiconque connaît quelque chose du métier n'aura pas même besoin qu'on réclame son indulgence lorsqu'une erreur du genre se produit dans une édition de journal. Il est plutôt surprenant que nous n'en fassions pas plus souvent et de pires que celles-là.

Pour revenir à la partie d'hier soir, disons que la partie a tenu les spectateurs en haleine du commencement à la fin. Aucun point ne fut enregistré dans les deux premières périodes. Le point de la victoire ne s'amena que dans les trois dernières minutes. Wilfrid Dumont en fut l'auteur, à la joie de ses coéquipiers du Montréal.

Tournoi individuel

Comme nous l'avons annoncé hier, six quilleurs lévisiens participeront, ce soir, au tournoi individuel organisé par la classe A., à la salle Frontenac, à Québec.

Le tournoi a été ouvert hier soir et prendra fin ce soir. De nouveau, nous souhaitons plein succès à nos sportsmen.

Charlesbourg gagne

Dimanche après-midi, le club de hockey Lauzon est allé rencontrer le Charlesbourg, sur l'autrive du fleuve. Suivant les renseignements obtenus hier après-midi, le Lauzon a été défait au score de 6 à 3. Les scoreurs locaux furent Paul Samson et Jos. Dubé.

Un joli succès

MASCARADE D'HIER SOIR

Si la pluie avait été un obstacle, lors de la dernière mascarade de tenue il y a quelques semaines à la patinoire Lévis Transways, rue Fraser, on n'en peut dire autant pour celle d'hier soir, au même endroit. Elle avait réuni, en effet, quelque 1500 à 2000 spectateurs autour de la patinoire et, sur le miroir glacé, une bonne centaine de figurants costumés, en plus d'une cinquantaine de patineurs.

La mascarade d'hier a donc remporté un franc succès, dépassant même les espérances des organisateurs. Les costumes variés des figurants présentaient dans leur ensemble un coup d'oeil fort intéressant. Le public s'est également intéressé aux différentes courses avec prix qui eurent lieu successivement pour jeunes gens, jeunes filles et enfants. Les juges étaient MM. Elgin E. Deo, Chs. Paquet et Henri Laflamme. Leur poste d'observation avait été installé au centre de la patinoire.

La parade des figurants, déambulant sur la glace, au son entraînant de la musique, a également offert un beau spectacle à l'assistance, qui prouva son intérêt à la mascarade en restant jusqu'à la fin, vers 10 h. 30.

Il convient de féliciter, en terminant, tous ceux de nos promoteurs sportifs qui usent d'une louable initiative pour distraire notre public et l'intéresser chez nous, sur la Rivé Sud.

Dans la N. H. L.

STANDING A DATE SECTION CANADIENNE

P. J. G. P. N. P. P. P. P. P. P.

Toronto...	29	15	10	4	64	63	34
Montréal...	28	12	14	2	73	74	26
Americains...	29	9	12	8	54	64	26
Ottawa...	30	8	17	5	58	79	21
Canadiens...	27	8	16	3	50	66	15

SECTION AMERICAINE

Rangers...	28	16	8	4	84	60	36
Détroit...	29	18	10	4	71	56	34
Boston...	29	15	10	4	73	57	34
Chicago...	29	11	12	6	52	60	28

o

Dans les ligues

HIER SOIR
CANADO-AMERICAINE:—
Boston, 5; Philadelphie, 2.
CE SOIR
LA N. H. L.:—
Ottawa à Canadiens.
Americains à Toronto.
Detroit à Rangers.
Chicago à Boston.
CAN-AMERICAINE:—
Québec à Providence.
INTERNATIONALE:—
Buffalo à Windsor.

Petites annonces

Logements à Louer

2 beaux petits logements à louer de cinq chambres, très propres et aussi très chauds, avec cave et usage d'une partie du jardin. A proximité de l'église et du couvent de Bienville, et aussi du bateau de la traverse. A louer à bon marché. Situés à 11 et 11½, rue Ste-Anne, Bienville, Lévis. Aussi je vendrais cette maison payable comme un loyer en donnant un acompte de quelques centaines de piastres. S'adresser à

F.-X. MARTEL,
43-B, Lachevrotière,
Québec

Hommes demandés

HOMMES actifs, ambitieux pour servir à domicile clientèle établie. Ville ou campagne. 160 produits canadiens; Articles de Toilette, Médicaments, produits alimentaires, produits de ferme. Vente assurée dans chaque maison. Réalisez \$25.00 à \$50.00 par semaine. Encore quelques territoires vacants. Faites-en réserver un immédiatement. Demandez détails et catalogue. PRODUITS FAMILIEX, 4785 Ste-Catherine Est, Montréal.

Belle soirée sociale à Lévis

(Suite de la 1ère page)

la Canadienne", de Alexis Contant (sur demande spéciale). — En rappel: "Ma Normandie" et la sérénade de Gounod "Chantez, Riez et Dormez."

PIANO.—M. Geo. Lindsay jouit aussi d'une réputation d'artiste et fascina l'auditoire par l'interprétation des pièces suivantes sur le piano: Prélude, de Mendelson; Rapsodie, de Brahms; Nocturne, de Chopin. — En rappel: Gavotte, de D'Albert.

M. Lindsay fut l'accompagnateur de la soirée, sauf pour le numéro suivant.
CHANT.—M. J.-L. Roberge, Fidèle Navigateur du 4e Degré, accompagné de sa fille, Mlle Roberge, chanta avec sa maîtrise coutumière: "Les derniers jours du Cid". Applaudi et rappelé, il chanta: "The Derelict", de W. Warren Shaw.

VIOLON.—Mlle Simone Michaud ajouta une riche couleur nouvelle au programme en interprétant ensuite sur le violon: "Kommi-Süsser Tod", de Bach. — En rappel: "Polish dance", Ed. Severn.

DECLAMATIONS.—M. Gen. Tardif, Chancelier, servi par une heureuse mémoire, déclama avec un beau succès: "La barque de Satan", de E. Fortier. — En rappel: "Un secret de confession" et autre monologue comique.

CHANT.—Les chansons de Théo Botrel ont leur charme particulier, goûté de tous, encore faut-il qu'elles soient bien interprétées. Cette condition ne devait pas manquer avec madame Prudent Côté, dont la voix est toujours si bien goûtée des connaisseurs. Elle chanta successivement, la dernière sur rappel: "Triolet de laine", Les mamans" et "Le mouchoir de Cholet".

NUMERO SPECIAL.— Pour compléter ce programme, un numéro spécial fut assuré par un groupe de jeunes filles que l'assistance n'a pas manqué d'applaudir.

et celui de l'hymne national, M.

Avant le chant des Chevaliers et celui de l'hymne National, M. le curé de Notre-Dame, sur l'invitation reçue, adressa quelques mots qu'il employa à féliciter et remercier les Chevaliers de Colomb de cette magnifique soirée sociale. Il les encouragea et invita à préparer d'autres soirées du genre, exprimant ainsi le souhait unanime de l'assistance, visiblement satisfaite.

C.-E. G.

Les habitants de Moseou doivent réduire leur consommation d'électricité de 50 p. e. ou payer le triple des taux ordinaires.

HIVER

Hiver, nous aimons ton tapis
D'une blancheur éblouissante
Ton pâle soleil, ton ciel gris,
Et ta bise gémissante.
Autour d'un bon feu qui pétille
Nous aimons à nous réunir
Pour passer la soirée en famille
Et pour bien nous divertir.
Salut, printemps, qui ranime la terre,
Salut, été, qui mûrit les moissons,
Salut, automne, époque salutaire,
Salut, hiver, salut, avec tes blancs flocons!



"Il m'informe qu'ils sont sains et saufs"

Jos Bessette et sa femme se demandaient s'ils devaient laisser les enfants se rendre à l'école ce matin-là. Tout laissait prévoir une tempête de neige. Ça ne manqua pas. Vers trois heures, elle éclatait. Rafales de vent et giboulées de neige.

Jos était vivement inquiet et sa femme encore plus. Puis il pensa au téléphone. Il appela Fred Sabourin qui habite non loin de l'école le priant de surveiller le passage de ses deux gars.
Vingt minutes plus tard Sabourin l'appela. Les enfants étaient chez lui à se chauffer. "Combien je suis content que nous ayons le téléphone," disait Jos. "Nous ne pourrions pas nous en passer," ajoutait sa femme.

Pour 30 cents vous pouvez téléphoner à environ

100 milles en appelant entre postes après 8.30 p.m. Voyez la liste des taux aux premières pages de l'annuaire.

L. Belcourt, Gérant

Le service de Longue Distance

est remarquablement bon marché

SCIES SIMONDS à dents rapportées

L'acier spécial employé est fabriqué dans les aciéries Simonds. C'est celui qu'on emploie pour les outils tranchants les plus dispendieux. Les dents Simonds conservent leur tranchant et sont d'une durée exceptionnelle.

SIMONDS CANADA SAW CO. LTD., MONTREAL - VANCOUVER - ST-JEAN, N.B. - TORONTO

QUEBEC CENTRAL

DEPART DE QUEBEC (Gare du Palais)

No. 6—4.00 p. m. tous les jours pour Sherbrooke, Boston, Springfield et New-York; tous les jours excepté dimanche pour l'embranchement de Chaudière. Wagons-lits pour Boston, Springfield et New-York, et wagons-salons-restaurants pour Sherbrooke.

ARRIVEE A QUEBEC (Gare du Palais)

No. 1—12.55 p. m. tous les jours de Sherbrooke, Boston, Springfield et New-York; tous les jours excepté dimanche, des embranchements de Chaudière et Mégantic. Wagons-lits de Boston, Springfield et New-York, et wagons-salons-restaurants de Sherbrooke.

DEPART DE LEVIS (Gare Union)

No. 2—8.30 a. m. tous les jours excepté dimanche pour Sherbrooke, aussi points embranchements Chaudière (entre St-Joseph et Morisset) et Mégantic. Wagons-salons-buffet à Sherbrooke.

No. 222—7.30 p. m., mardi, jeudi et samedi pour Tring Jct.

ARRIVEE A LEVIS (Gare Union)

No. 221—9.50 a. m., lundi, mercredi et vendredi de Tring Jct.

No. 5—9.55 p. m. tous les jours excepté dimanche de Sherbrooke, aussi points embranchements Chaudière (entre Morisset et St-Joseph). Wagons-salons-buffet de Sherbrooke.

Bureau des billets (Gare Union tél. 89) Lévis.

Bureau des billets, en Ville, 30 rue St-Jean (tél. 2-3841) Québec.

Bureau des billets (Gare du Palais tél. 2-1284) Québec.

Le plus récent horaire tel que ci-haut fut publié chaque semaine dans ce journal.

AVEZ-VOUS

essayé ce nouveau plaisir?



DÈS que la cigarette MASTER MASON fut offerte à nos amis—la première bouffée—nous eûmes la certitude de pouvoir offrir au fumeur un nouveau plaisir.

La réception sympathique qu'on lui a faite, la demande répétée créée par ses captivantes qualités nous prouve que nous avions raison.

Vous trouverez en elles une délicieuse différence—une douceur plus légère—une saveur plus agréable—un arôme plus prenant.

Fabriquées de tabacs minutieusement choisis, elles assurent aux fumeurs une parfaite satisfaction.

Rappelez-vous le nom: MASTER MASON — le prix, 25c pour 20 — Achetez dès aujourd'hui votre petit paquet rouge Master Mason.

25c pour 20

cigarettes
Master Mason
The Rock City Tobacco Co., Inc.

Jonc - Paille - Fibre

Pour construction ou réparation de chaises berçuses, chaises de galeries, cabarets, tables ou chaises de fantaisie, lampes, paniers, etc.

Confiez vos travaux à MM. Xavier et Alfred GUENET, aveugles Anciens de l'Institut des Aveugles de Québec.

Travail d'experts, exécuté à la perfection et à des prix convenant à tous. — Adressez-vous à 294, RUE ST-LAURENT, — HADLOW.

COLLECTION ET ACHAT DE CREDITS

Nous faisons la collection de vos crédits, bons, mauvais, douteux ou prescrits, partout, sans aucune charge à moins d'encaissement.

Nous nous spécialisons dans l'achat de crédits de tous genres.

Si vous avez des crédits que vous ne pouvez collecter, une demande de votre part, soit par téléphone ou par écrit, recevra une attention immédiate.

The Medical & Business Collection Service Reg'd

70, St-Georges, LEVIS, QUE., Tél. : 278

Référence : La Banque Canadienne Nationale, Lévis, Qué.

BIÈRES BOSWELL
DEPUIS 1668

C'est toujours la même!